Ewangelia Mateusza

Rozdział 11

**11:1**

G2532
και
kai
I

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G3753
οτε
hote
kiedy

G5055
ετελεσεν
etelesen
skończył

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G1299
διατασσων
diatassōn
zarządzając

G3588
τοις
tois
―

G1427
δωδεκα
dōdeka
dwunastoma

G3101
μαθηταις
mathētais
uczniami

G846
αυτου
autou
Jego

G3327
μετεβη
metebē
przeszedł

G1564
εκειθεν
ekeithen
stamtąd

G3588
του
tou
―

G1321
διδασκειν
didaskein
nauczać

G2532
και
kai
i

G2784
κηρυσσειν
kēryssein
głosić

G1722
εν
en
w

G3588
ταις
tais
―

G4172
πολεσιν
polesin
miastach

G846
αυτων
autōn
ich

**11:2**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G2491
ιωαννης
iōannēs
Jan

G191
ακουσας
akousas
usłyszawszy

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G1201
δεσμωτηριω
desmōtēriō
więzieniu

G3588
τα
ta
o

G2041
εργα
erga
czynach

G3588
του
tou
―

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G3992
πεμψας
pempsas
posławszy

G1417
δυο
dyo
dwóch

G3588
των
tōn
―

G3101
μαθητων
mathētōn
uczniów

G846
αυτου
autou
jego

**11:3**

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτω
autō
Mu

G4771
συ
sy
Ty

G1488
ει
ei
jesteś

G3588
ο
ho
―

G2064
ερχομενος
erchomenos
przychodzący

G2228
η
ē
czy

G2087
ετερον
heteron
innego

G4328
προσδοκωμεν
prosdokōmen
oczekujemy

**11:4**

G2532
και
kai
A

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G846
αυτοις
autois
im

G4198
πορευθεντες
poreuthentes
poszedłszy

G518
απαγγειλατε
apangeilate
oznajmijcie

G2491
ιωαννη
iōannē
Janowi

G3739
α
ha
co

G191
ακουετε
akouete
słyszycie

G2532
και
kai
i

G991
βλεπετε
blepete
widzicie

**11:5**

G5185
τυφλοι
tyfloi
Niewidomi

G308
αναβλεπουσιν
anablepousin
odzyskują wzrok

G2532
και
kai
i

G5560
χωλοι
chōloi
kulawi

G4043
περιπατουσιν
peripatousin
chodzą

G3015
λεπροι
leproi
trędowaci

G2511
καθαριζονται
katharizontai
są oczyszczani

G2532
και
kai
i

G2974
κωφοι
kōfoi
głuchoniemi

G191
ακουουσιν
akouousin
słyszą

G3498
νεκροι
nekroi
martwi

G1453
εγειρονται
egeirontai
są wzbudzani

G2532
και
kai
a

G4434
πτωχοι
ptōchoi
ubogim

G2097
ευαγγελιζονται
euangelizontai
jest głoszona dobra nowina

**11:6**

G2532
και
kai
i

G3107
μακαριος
makarios
szczęśliwy

G2076
εστιν
estin
jest

G3739
ος
hos
który

G1437
εαν
ean
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G4624
σκανδαλισθη
skandalisthē
zostałby zgorszony

G1722
εν
en
przeze

G1698
εμοι
emoi
Mnie

**11:7**

G5130
τουτων
toutōn
Tym

G1161
δε
de
zaś

G4198
πορευομενων
poreuomenōn
gdy idą

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G3004
λεγειν
legein
mówić

G3588
τοις
tois
―

G3793
οχλοις
ochlois
tłumom

G4012
περι
peri
o

G2491
ιωαννου
iōannou
Janie

G5101
τι
ti
co

G1831
εξηλθετε
eksēlthete
wyszliście

G1519
εις
eis
na

G3588
την
tēn
―

G2048
ερημον
erēmon
pustkowiu

G2300
θεασασθαι
theasasthai
oglądać

G2563
καλαμον
kalamon
trzcinę

G5259
υπο
hypo
przez

G417
ανεμου
anemou
wiatr

G4531
σαλευομενον
saleuomenon
która jest wstrząsana

**11:8**

G235
αλλα
alla
Ale

G5101
τι
ti
co

G1831
εξηλθετε
eksēlthete
wyszliście

G1492
ιδειν
idein
zobaczyć

G444
ανθρωπον
anthrōpon
człowieka

G1722
εν
en
w

G3120
μαλακοις
malakois
miękkie

G2440
ιματιοις
himatiois
szaty

G294
ημφιεσμενον
ēmfiesmenon
który jest przyodziany

G2400
ιδου
idou
oto

G3588
οι
hoi
―

G3588
τα
ta
―

G3120
μαλακα
malaka
miękkie

G5409
φορουντες
forountes
noszący

G1722
εν
en
w

G3588
τοις
tois
―

G3624
οικοις
oikois
domach

G3588
των
tōn
―

G935
βασιλεων
basileōn
królów

G1526
εισιν
eisin
są

**11:9**

G235
αλλα
alla
Ale

G5101
τι
ti
co

G1831
εξηλθετε
eksēlthete
wyszliście

G1492
ιδειν
idein
zobaczyć

G4396
προφητην
profētēn
proroka

G3483
ναι
nai
tak

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G2532
και
kai
i

G4053
περισσοτερον
perissoteron
więcej niż

G4396
προφητου
profētou
proroka

**11:10**

G3778
ουτος
houtos
Ten

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2076
εστιν
estin
jest

G4012
περι
peri
o

G3739
ου
hou
którym

G1125
γεγραπται
gegraptai
jest napisane

G2400
ιδου
idou
oto

G1473
εγω
egō
Ja

G649
αποστελλω
apostellō
wysyłam

G3588
τον
ton
―

G32
αγγελον
angelon
zwiastuna

G3450
μου
mou
mojego

G4253
προ
pro
przed

G4383
προσωπου
prosōpou
obliczem

G4675
σου
sou
Twoim

G3739
ος
hos
który

G2680
κατασκευασει
kataskeuasei
przygotuje

G3588
την
tēn
―

G3598
οδον
hodon
drogę

G4675
σου
sou
Twoją

G1715
εμπροσθεν
emprosthen
przed

G4675
σου
sou
Tobą

**11:11**

G281
αμην
amēn
Amen

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G3756
ουκ
ouk
nie

G1453
εγηγερται
egēgertai
jest wzbudzony

G1722
εν
en
wśród

G1084
γεννητοις
gennētois
zrodzonych z

G1135
γυναικων
gynaikōn
kobiet

G3187
μειζων
meizōn
większy

G2491
ιωαννου
iōannou
od Jana

G3588
του
tou
―

G910
βαπτιστου
baptistou
Zanurzającego

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G3398
μικροτερος
mikroteros
mniejszy

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G932
βασιλεια
basileia
Królestwie

G3588
των
tōn
―

G3772
ουρανων
ouranōn
Niebios

G3187
μειζων
meizōn
większy

G846
αυτου
autou
od niego

G2076
εστιν
estin
jest

**11:12**

G575
απο
apo
Od

G1161
δε
de
zaś

G3588
των
tōn
―

G2250
ημερων
hēmerōn
dni

G2491
ιωαννου
iōannou
Jana

G3588
του
tou
―

G910
βαπτιστου
baptistou
Zanurzającego

G2193
εως
heōs
aż do

G737
αρτι
arti
teraz

G3588
η
hē
―

G932
βασιλεια
basileia
Królestwo

G3588
των
tōn
―

G3772
ουρανων
ouranōn
Niebios

G971
βιαζεται
biazetai
ulega gwałtowi

G2532
και
kai
i

G973
βιασται
biastai
gwałtownicy

G726
αρπαζουσιν
harpazousin
porywają

G846
αυτην
autēn
je

**11:13**

G3956
παντες
pantes
Wszyscy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
οι
hoi
―

G4396
προφηται
profētai
prorocy

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G3551
νομος
nomos
Prawo

G2193
εως
heōs
aż do

G2491
ιωαννου
iōannou
Jana

G4395
προεφητευσαν
proefēteusan
prorokowali

**11:14**

G2532
και
kai
I

G1487
ει
ei
jeśli

G2309
θελετε
thelete
chcecie

G1209
δεξασθαι
deksasthai
przyjąć

G846
αυτος
autos
on

G2076
εστιν
estin
jest

G2243
ηλιας
ēlias
Eliasz

G3588
ο
ho
―

G3195
μελλων
mellōn
mający

G2064
ερχεσθαι
erchesthai
przyjść

**11:15**

G3588
ο
ho
―

G2192
εχων
echōn
Mający

G3775
ωτα
ōta
uszy

G191
ακουειν
akouein
słuchać

G191
ακουετω
akouetō
niech słucha

**11:16**

G5101
τινι
tini
Komu

G1161
δε
de
zaś

G3666
ομοιωσω
homoiōsō
przyrównam

G3588
την
tēn
―

G1074
γενεαν
genean
pokolenie

G3778
ταυτην
tautēn
to

G3664
ομοια
homoia
podobne

G2076
εστιν
estin
jest

G3808
παιδαριοις
paidariois
chłopczykom

G1722
εν
en
na

G58
αγοραις
agorais
rynkach

G2521
καθημενοις
kathēmenois
siedzącym

G2532
και
kai
i

G4377
προσφωνουσιν
prosfōnousin
przemawiającym do

G3588
τοις
tois
―

G2083
εταιροις
etairois
towarzyszy

G846
αυτων
autōn
ich

**11:17**

G2532
και
kai
i

G3004
λεγουσιν
legousin
mówiąc

G832
ηυλησαμεν
ēulēsamen
zagraliśmy na flecie

G5213
υμιν
hymin
wam

G2532
και
kai
a

G3756
ουκ
ouk
nie

G3738
ωρχησασθε
ōrchēsasthe
zatańczyliście

G2354
εθρηνησαμεν
ethrēnēsamen
śpiewaliśmy żałobne pieśni

G5213
υμιν
hymin
wam

G2532
και
kai
a

G3756
ουκ
ouk
nie

G2875
εκοψασθε
ekopsasthe
uderzyliście się w pierś

**11:18**

G2064
ηλθεν
ēlthen
Przyszedł

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2491
ιωαννης
iōannēs
Jan

G3383
μητε
mēte
ani

G2068
εσθιων
esthiōn
jedzący

G3383
μητε
mēte
ani

G4095
πινων
pinōn
pijący

G2532
και
kai
i

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G1140
δαιμονιον
daimonion
demona

G2192
εχει
echei
ma

**11:19**

G2064
ηλθεν
ēlthen
Przyszedł

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
Syn

G3588
του
tou
―

G444
ανθρωπου
anthrōpou
człowieka

G2068
εσθιων
esthiōn
jedzący

G2532
και
kai
i

G4095
πινων
pinōn
pijący

G2532
και
kai
i

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G2400
ιδου
idou
oto

G444
ανθρωπος
anthrōpos
człowiek

G5314
φαγος
fagos
żarłok

G2532
και
kai
i

G3630
οινοποτης
oinopotēs
nadużywający wina

G5057
τελωνων
telōnōn
celników

G5384
φιλος
filos
przyjaciel

G2532
και
kai
i

G268
αμαρτωλων
hamartōlōn
grzeszników

G2532
και
kai
i

G1344
εδικαιωθη
edikaiōthē
została uznana za sprawiedliwą

G3588
η
hē
―

G4678
σοφια
sofia
mądrość

G575
απο
apo
z

G3588
των
tōn
―

G5043
τεκνων
teknōn
dzieci

G846
αυτης
autēs
jej

**11:20**

G5119
τοτε
tote
Wtedy

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G3679
ονειδιζειν
oneidizein
łajać

G3588
τας
tas
―

G4172
πολεις
poleis
miasta

G1722
εν
en
w

G3739
αις
hais
których

G1096
εγενοντο
egenonto
stało się

G3588
αι
hai
―

G4118
πλεισται
pleistai
najwięcej

G1411
δυναμεις
dynameis
dzieł mocy

G846
αυτου
autou
Jego

G3754
οτι
hoti
że

G3756
ου
ou
nie

G3340
μετενοησαν
metenoēsan
opamiętały się

**11:21**

G3759
ουαι
ouai
Biada

G4671
σοι
soi
ci

G5523
χοραζιν
chorazin
Chorozain

G3759
ουαι
ouai
biada

G4671
σοι
soi
ci

G966
βηθσαιδα
bēthsaida
Betsaido

G3754
οτι
hoti
że

G1487
ει
ei
jeśli

G1722
εν
en
w

G5184
τυρω
tyrō
Tyrze

G2532
και
kai
i

G4605
σιδωνι
sidōni
Sydonie

G1096
εγενοντο
egenonto
stały się

G3588
αι
hai
―

G1411
δυναμεις
dynameis
dzieła mocy

G3588
αι
hai
―

G1096
γενομεναι
genomenai
które stały się

G1722
εν
en
w

G5213
υμιν
hymin
was

G3819
παλαι
palai
dawno

G302
αν
an
kiedykolwiek

G1722
εν
en
w

G4526
σακκω
sakkō
worze

G2532
και
kai
i

G4700
σποδω
spodō
popiele

G3340
μετενοησαν
metenoēsan
opamiętały się

**11:22**

G4133
πλην
plēn
Nadto

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G5184
τυρω
tyrō
Tyrowi

G2532
και
kai
i

G4605
σιδωνι
sidōni
Sydonowi

G414
ανεκτοτερον
anektoteron
lżej

G2071
εσται
estai
będzie

G1722
εν
en
w

G2250
ημερα
hēmera
dniu

G2920
κρισεως
kriseōs
sądu

G2228
η
ē
niż

G5213
υμιν
hymin
wam

**11:23**

G2532
και
kai
i

G4771
συ
sy
ty

G2584
καπερναουμ
kapernaoum
Kapernaum

G3588
η
hē
―

G2193
εως
heōs
aż do

G3588
του
tou
―

G3772
ουρανου
ouranou
nieba

G5312
υψωθεισα
upsōtheisa
które zostało wywyższone

G2193
εως
heōs
aż do

G86
αδου
hadou
piekła

G2601
καταβιβασθηση
katabibasthēsē
zostaniesz strącone

G3754
οτι
hoti
gdyż

G1487
ει
ei
jeśli

G1722
εν
en
w

G4670
σοδομοις
sodomois
Sodomie

G1096
εγενοντο
egenonto
stały się

G3588
αι
hai
―

G1411
δυναμεις
dynameis
dzieła mocy

G3588
αι
hai
―

G1096
γενομεναι
genomenai
które stały się

G1722
εν
en
w

G4671
σοι
soi
tobie

G3306
εμειναν
emeinan
pozostały

G302
αν
an
kiedykolwiek

G3360
μεχρι
mechri
aż do

G3588
της
tēs
―

G4594
σημερον
sēmeron
dzisiaj

**11:24**

G4133
πλην
plēn
Nadto

G3004
λεγω
legō
mówię

G5213
υμιν
hymin
wam

G3754
οτι
hoti
że

G1093
γη
gē
ziemi

G4670
σοδομων
sodomōn
Sodomy

G414
ανεκτοτερον
anektoteron
lżej

G2071
εσται
estai
będzie

G1722
εν
en
w

G2250
ημερα
hēmera
dniu

G2920
κρισεως
kriseōs
sądu

G2228
η
ē
niż

G4671
σοι
soi
tobie

**11:25**

G1722
εν
en
W

G1565
εκεινω
ekeinō
tej

G3588
τω
tō
―

G2540
καιρω
kairō
porze

G611
αποκριθεις
apokritheis
odpowiedziawszy

G3588
ο
ho
―

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G1843
εξομολογουμαι
eksomologoumai
wyznaję

G4671
σοι
soi
Cię

G3962
πατερ
pater
Ojcze

G2962
κυριε
kyrie
Panie

G3588
του
tou
―

G3772
ουρανου
ouranou
nieba

G2532
και
kai
i

G3588
της
tēs
―

G1093
γης
gēs
ziemi

G3754
οτι
hoti
że

G613
απεκρυψας
apekrypsas
zakryłeś

G5023
ταυτα
tauta
te

G575
απο
apo
przed

G4680
σοφων
sofōn
mądrymi

G2532
και
kai
i

G4908
συνετων
synetōn
rozumnymi

G2532
και
kai
i

G601
απεκαλυψας
apekalypsas
objawiłeś

G846
αυτα
auta
te

G3516
νηπιοις
nēpiois
niemowlętom

**11:26**

G3483
ναι
nai
Tak

G3588
ο
ho
―

G3962
πατηρ
patēr
Ojcze

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3779
ουτως
houtōs
takie

G1096
εγενετο
egeneto
stało się

G2107
ευδοκια
eudokia
upodobanie

G1715
εμπροσθεν
emprosthen
przed

G4675
σου
sou
Tobą

**11:27**

G3956
παντα
panta
Wszystkie

G3427
μοι
moi
mi

G3860
παρεδοθη
paredothē
zostało przekazane zostały przekazane

G5259
υπο
hypo
przez

G3588
του
tou
―

G3962
πατρος
patros
Ojca

G3450
μου
mou
mojego

G2532
και
kai
i

G3762
ουδεις
oudeis
nikt

G1921
επιγινωσκει
epiginōskei
poznaje

G3588
τον
ton
―

G5207
υιον
hyion
Syna

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G3588
ο
ho
―

G3962
πατηρ
patēr
Ojciec

G3761
ουδε
oude
ani

G3588
τον
ton
―

G3962
πατερα
patera
Ojca

G5100
τις
tis
ktoś

G1921
επιγινωσκει
epiginōskei
poznaje

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
Syn

G2532
και
kai
i

G3739
ω
hō
którym

G1437
εαν
ean
jeśli

G1014
βουληται
boulētai
chciałby

G3588
ο
ho
―

G5207
υιος
hyios
Syn

G601
αποκαλυψαι
apokalypsai
objawić

**11:28**

G1205
δευτε
deute
Chodźcie

G4314
προς
pros
do

G3165
με
me
Mnie

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G3588
οι
hoi
―

G2872
κοπιωντες
kopiōntes
trudzący się

G2532
και
kai
i

G5412
πεφορτισμενοι
pefortismenoi
którzy są obciążeni

G2504
καγω
kagō
a Ja

G373
αναπαυσω
anapausō
dam odpocząć

G5209
υμας
hymas
wam

**11:29**

G142
αρατε
arate
Weźcie

G3588
τον
ton
―

G2218
ζυγον
zygon
jarzmo

G3450
μου
mou
moje

G1909
εφ
ef
na

G5209
υμας
hymas
was

G2532
και
kai
i

G3129
μαθετε
mathete
nauczcie się

G575
απ
ap
ode

G1700
εμου
emou
Mnie

G3754
οτι
hoti
że

G4235
πραος
praos
łagodny

G1510
ειμι
eimi
jestem

G2532
και
kai
i

G5011
ταπεινος
tapeinos
pokorny

G3588
τη
tē
―

G2588
καρδια
kardia
sercem

G2532
και
kai
a

G2147
ευρησετε
heurēsete
znajdziecie

G372
αναπαυσιν
anapausin
odpoczynek

G3588
ταις
tais
―

G5590
ψυχαις
psychais
duszom

G5216
υμων
hymōn
waszym

**11:30**

G3588
ο
ho
―

G1063
γαρ
gar
Bowiem

G2218
ζυγος
zygos
jarzmo

G3450
μου
mou
moje

G5543
χρηστος
chrēstos
łagodne

G2532
και
kai
i

G3588
το
to
―

G5413
φορτιον
fortion
ciężar

G3450
μου
mou
mój

G1645
ελαφρον
elafron
lekki

G2076
εστιν
estin
jest

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu